

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

WINDHOEK

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 19 Maart 1982

Friday 19 March 1982

No. 4606

Advertensies

Advertisements

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12 Barlow Huis Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die in-sender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 120, Barlow house Building Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12,50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verskrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3,25
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J. 297, J. 295, J. 193 en J. 197.....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywetkennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklaarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Sluimopruiingshofkennisgewings, per perseel.....	4,00
Verlore lewensverskeringspolis.....	2,00

Nie gestandaardiseerde kennisgewings

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag van lederegisters en/of verklaarings aan dividende.....	11,00
Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone <i>Offisiële koerante</i> , l.w. Junie/Tvl. November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal) per tweetalige aansoek.....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas in gesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflittings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00
Handelsmerke in Suidwes Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings.....	7,00

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12,50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from The Suidwes-Drukkery, Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business.....	R3,25
Deeds: Lost documents.....	6,00
Business notices.....	5,00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 197 J. 295, J. 193 and J. 187.....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29, Forms 1 to 9.....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions).....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80
Butchers' notices.....	5,00
Slum Clearance Court notices, per premises.....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00

Non standardised notices

Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up: closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Trade marks in South West Africa.....	11,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00

Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope	18.00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6.00
76 tot 250 woorde	15.00
251 tot 350 woorde	23.00

Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14.00
Vertalings of veranderings in kapitaal, same-smeltings, aanbod van skikking	37.00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel nisi	37.00
Verlenging van keerdatum	4.00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4.00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Sales in execution and other public sales:

Sales in execution	18.00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6.00
76 to 250 words	15.00
251 to 350 words	23.00

Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14.00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise	37.00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi	37.00
Extension of return date	4.00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4.00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civil Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings in gevolge gemelde rekenings.

544/81 — KRUGER Barend Johannes 200101-5052-00-0 Usakos Susanna Adriana Kruger (gebore Kuhn) 230429-0025-00-0 Usakos Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460 Windhoek.

8/82 — BACHMANN Erna Minna 971120-0003-10-4 Swakopmund Swakopmund Windhoek Barclays National Bank Limited Trustee Branch P O Box 460, Windhoek.

68/80 — OLSEN Jacobus Wilhelm Otto 100324 5010 007 Maltahöhe Hermina Christine Maltahöhe Windhoek Prokureur: P W van Heerden & Kie. Posbus 13 Mariental.

477/81 EKSTEEN Jacob Adrian 1906235010 00 3 Eksteensrus Karasburg Maria Magdalena Eksteen 23 12 115010 5 Karasburg Windhoek (Dr. J A Eksteen Privaatsak 13215 Windhoek.)

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first an final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

26/82 — OLIVIER Petronella Elizabeth 991002 0003 00 1 J T Potgieter Tehuis Posbus 1925 Windhoek Hendrik Ockert Olivier (Geb. 27 Mei 1982) Geen Windhoek Volkskas Beperk Posbus 383, Pretoria.

188/81 — SCHUBERT Ernest Bernhardt 101020 5004 00 3 Oshakati Suidwes-Afrika Wewenaar Oshakati Windhoek Volkskas Beperk Posbus 383, Pretoria.

394/81 — KOTZÉ Engelbertus Louwhartes Windhoek 220406 5022 002 3 de Laan 16, Karasburg Hester Margaretha Kotze 240528009001 Karasburg Volkskas (S.W.A./Namibië) Beperk Posbus 383, Pretoria 0001.

534/81 — EDSON Agnes Lydia 370628/0018/20/0/ Erf 4090 Angelierstraat, Khomasdal Windhoek Lodewyk Andreas Edson 350519/5042/010 Windhoek Volkskas Beperk Posbus 383 Pretoria.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, datum oordele; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

450/81 — ANDRE Gilberto Bicho Windhoek 23 Mei 1933 3305230100017 Posbus 113 Rundu 15 Augustus 1981 Maria Eduarda De Sousa Maia Andre 12 Maart 1932 3203120076101 Gertenbach & Van Zyl Posbus 259 Tsumeb.

— SHEKUPE Willibald Windhoek 4 Desember 1949 4912041100041 Nomtsoub Woonbuurt, Tsumeb 25 Desember 1980 J J Gertenbach, Gertenbach & Van Zyl Posbus 259 Tsumeb.

62/82 — BOTMA Petrus Johannes Windhoek 20-07-1913 130720-5011-00 8 De Witstraat 231 Usakos 31-01-1982 Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460 Windhoek.

33/82 — STEENKAMP Nicolaas Petrus Windhoek 15-08-1931 310815-5015-20-7 Plaas Garichanab Mariental Distrik (Nama Tuisland) 13-01-1982 Anna Christina Steenkamp (gebore Louw) Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460 Windhoek.

Vorm/Form No. 517

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

84/82 — BRANDER Ben Barend 21.9.1928 280921 5013 204 Keetmanshoop 29.1.1982 30 dae Windhoek Suidwes-Afrika Standard Bank SWA BPK. Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9100.

40/82 — BORN Angelina Magdalen 14-04-1926 260414 0013 001 Swakopmund 02-01-1982 Agent vir Eksekuteur 30 dae Windhoek S.W.A. Standard Bank SWA LTD. Trustee Branch P O Box 2164 Windhoek 9100.

553/81 — VENTER Johannes Zacharias 04020401 00028 Outjo eerste en finale likwidasië- en distribusierekening 19 Maart 1982 Windhoek Outjo Standard Bank SWA Bpk. Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9100.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

511/81 KÜHN Elizabeth Margreetha Windhoek 21 Maart 1901 010321 0005 00 7 Posbus 8 Gochas S.W.A. en Ouetehuis Gobabis S.W.A. 5.10.1981 Weduwee Volkskas Beperk Posbus 383, Pretoria.

52/82 — GROBLER Paul Jacobus Gustavus Wilhelmus 6 Februarie 1923 230206 5009 00 1 Erf Nr. 222 Outjo 16 Desember 1981 Hilletjé Johanna Anna Grobler (Geb. Olivier) 17 Februarie 1934 Volkskas Beperk Posbus 383 Pretoria.

No. 108/81 — PFAFFINGER Adolf Elmar Windhoek 11.11.1947 471111508102 30.5.1980 C J Hinrichsen p/a Lorentz & Bone Posbus 85 Windhoek 9000.

Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460, Windhoek.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

453/81 — KOEN Jacobus Andries 2702035030005 Swakopmund eerste en finale likwidasië- en distribusierekening Koen Johanna Aletta 19 Maart Windhoek Swakopmund Standard Bank SWA BPK. Standard Bank SWA BPK. Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9100.

479/81 — BURGER Freda 320509 0025 00 0 Keetmanshoop eerste en finale likwidasië en distribusierekening 19 Maart 1982 Windhoek Keetmanshoop Standard Bank SWA LTD. Trustee Branch P O Box 2164 Windhoek 9100.

Vorm J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidadeurs of geregetelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

W23/81 D J DU PLESSIS 30 Oktober 1981 SWA Afdeling 24/03/82 - 10vm - Meester Windhoek.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109(1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135(1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidadeurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van die publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W1/82 D & E KONSTRUKSIE (EIENDOMS) BEPERK 2 Maart 1982 in die Hooggeregshof van Suid Afrika (Suidwes-Afrika Afdeling) 7 April 1982 - 10vm - Meester.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109(1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

W13/80 — INSOLVENT ESTATE T L LIEBENBERG
t/a Otjiwarongo Meubelmark 1981-03-12 1982-03-12 6
months Master of the Supreme Court, Windhoek Security
Trust SWA (Pty) Ltd P O Box 3599 Windhoek 9000.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekening en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyyewet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappyyewet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skudeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

W27/81 — M M INVESTMENTS (PTY) LTD (INVOLUNTARY LIQUIDATION) 1982-03-08 Dividend being paid O F C Herrigel Liquidator Security Trust SWA (PTY) LTD P O Box 3599 Windhoek 900. Security Trust SWA (Pty) Ltd P O Box 3599 Windhoek 9000.

Vorm/Form 297

KENNIS VIR VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W9/1980 INSOLVENTE BOEDEL DIRK JACOBUS LOUW 5 Februarie 1982 Dividend word betaal J A Botma p/a Lentin Botma & De Waal Posbus 38 Keetmanshoop J A Botma Kurator p/a Lentin Botma & De Waal Posbus 38 Keetmanshoop.

NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS AND/OR TUTORS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in 'n town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

87/82 — FECHTER Harro Jürgen Ludwig Robert Pen-sioenaris 21/02/82 19/03/82 10vm Windhoek Meester.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE :

KENNIS word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes, Wet nr 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne vyf weke na die laaste publikasie van die kennisgewing.

- (1) DORPSGEBIED OF DISTRIK, AFDELING COUNTY:
REGISTRASIE AFDELING "S" (BETHANIE)
- (2) ONDERHAWIGE DOKUMENT MET NOMMER EN DATUM:
AKTE VAN VERDELINGSTRANSPORT NR T879/1952
GEDATEER 22 OKTOBER 1952
- (3) TEN GUNSTE VAN :
JOHANNES ADRIAAN ENGELBRECHT
(GEBORE OP 21 April 1914)
- (4) TEN OPSIGTE VAN :
SEKERE Resterende Gedeelte van Gedeelte 2 (genoem PAUFONTEIN) van die Plaas INACHAB nr 89
REGISTRASIE AFDELING "S"
GROOT 6025,9565 (SESDUISEND VYF EN TWINTIG KOMMA NEGE VYF SES VYF) HEKTARE
- (5) APPLIKANTE EN/OF AGENT, MET ADRES EN DATUM:
DR WEDER KRUGER & HARTMAN
(Prokureurs vir Applikant)
Posbus 864 Windhoek 9000
- (6) BESWARE IN TE DIEN BY DIE REGISTRATEUR VAN AKTES TE WINDHOEK

CHANGE OF NAME

THE ALIENS ACT, 1937

We, ANDREAS KUHN and HEIDE-MARIE KUHN (born LACHEINER), married to each other by Antenuptial Contract, employed as furrier and goldsmith respectively, and residing at 24 von Eckenbrecher Street, Windhoek, intend to apply to the Administrator-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to change our surname from KUHN to LACHEINER-KUHN for the reason to preserve the name Lacheiner which was alienated by the Yugoslavian Government when that part of Austria where the family Lacheiner lived was annexed by Yugoslavia. There are no living male persons with the surname of Lacheiner.

Any person who objects to our assumption of the said surname of LACHEINER-KUHN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge Wet 47 van 1937 dat PHILIPPUS JEREMIAH MARAIS voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die ondergenoemde dokument en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiernee versoek word om hul besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek binne vyf (5) weke na die publikasie van die kennisgewing.

DOKUMENT: Akte van Transport Nr. 650/1966 Gedateer 24ste Mei 1966

TRANSPORTGEWER : Willem Kotzé (Gebore 27 Mei 1897)

TRANSPORTNEMER : Philipus Jeremiah Marais (Gebore 22 Oktober 1927)

EIENDOM: SEKERE : Gedeelte 6 van Gedeelte B van Okahandja Dorp en Dorpsgronde Nr. 57

GELEË : In die Munisipaliteit en distrik van Okahandja Registrasie Afdeling "J"

GROOT : 2,9875 Hektare

Applikant se Prokureurs:
LORENTZ & BONE
STANDARD BANK GEBOU
POSBUS 85
WINDHOEK
9000

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat

JOHAN BOTHA
(Gebore op 18 September 1946)

voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport Nr. T 516/76 gedateer 2 April 1976 geregistreer in sy naam ten aansien van die eiendom bekend as:

SEKERE Gedeelte 1 (Koenig noord) van die plaas Koenig Nr. 332

GELEË IN: Registrasie Afdeling "A"

GROOT: 3450,3593 Hektaar

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te WINDHOEK op hede die 5de dag van Maart 1982.

Prokureur vir aanvrager
p/a LORENTZ & BONE
Standard Bank Gebou
Kaiserstraat
Posbus 85
WINDHOEK

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat

JOHAN BOTHA
(Gebore op 18 September 1946)

voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport Nr. 1207/1974 gedateer 22 Mei 1974 geregistreer in sy naam ten aansien van die eiendom bekend as:

SEKERE: Gedeelte 1 van die plaas Alexander Nr. 324

GELEË IN: Registrasie Afdeling "A"

Groot: 3391,5842 Hektaar

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te WINDHOEK op hede die 5de dag van Maart 1982.

C DU PREEZ
Prokureur vir aanvrager
p/a LORENTZ & BONE
Standard Bank Gebou
Kaiserstraat
Posbus 85
WINDHOEK